大陆架界限委员会

15 December 2017
Chinese

第四十五届会议

2017年10月16日至12月1日，纽约

大陆架界限委员会的工作进展

主席的说明

摘要

本说明介绍大陆架界限委员会及其各小组委员会在第四十五届会议期间开展的工作，其中特别概述了在审查下列划界案方面取得的进展：俄罗斯联邦提交的北冰洋划界案(部分修订的划界案)；巴西提交的巴西南部区域划界案(部分修订的划界案)；法国和南非联合提交的克罗泽群岛和爱德华王子群岛地区划界案；肯尼亚；尼日利亚；法国提交的关于留尼汪岛及圣保罗和阿姆斯特丹群岛的划界案；科特迪瓦；斯里兰卡；以及葡萄牙。



1. 大陆架界限委员会根据其第四十一届会议通过(见 CLCS/95, 第 113 段)并经大会第 71/257 号决议(第 100 段)核可的决定,于 2017 年 10 月 16 日至 12 月 1 日在总部举行了第四十五届会议。本届会议完全用于在秘书处法律事务厅海洋事务和海洋法司地理信息系统实验室对划界案进行技术审查。

2. 下列委员会成员出席了会议:阿德南·拉希德·纳赛尔·阿扎里、劳伦斯·福拉吉米·阿沃西卡、阿尔迪诺·坎波斯、万达-李·德兰德罗-克拉克、伊万·格卢莫夫、马丁·旺·海尼森、埃马纽埃尔·卡尔恩吉、吕文正、麦兹兰·本·马东、埃斯特瓦奥·斯特凡·马含加、海尔·阿尔伯托·里瓦斯·马克斯、马辛·马祖罗夫斯基、多明戈斯·德卡瓦略·维亚纳·莫雷拉、大卫·科尔·莫舍、西蒙·恩朱古纳、朴永安、卡洛斯·马塞洛·帕泰利尼、克洛德特·拉哈里马纳尼瑞纳、山崎富雄和贡萨洛·亚历杭德罗·亚涅斯·卡里索。¹

3. 委员会面前有下列文件:

(a) 主席关于委员会第四十四届会议工作进展的说明(CLCS/100);

(b) 沿海国²根据《联合国海洋法公约》第 76 条第 8 款提交的划界案,³包括有关来文。

审议俄罗斯联邦提交的北冰洋部分修订的划界案⁴

小组委员会的工作进展

4. 小组委员会在马东先生主持下,于 2017 年 10 月 30 日至 11 月 17 日举行了会议。在此期间,小组委员会继续对划界案进行主要的科学和技术审查。⁵

5. 小组委员会与俄罗斯联邦自然资源和环境部长谢尔盖·东斯科伊率领的代表团举行了三次会议,其间小组委员会陈述了迄今为止其工作的进展。代表团就划界案的主要方面作了几点陈述,包括初步回应小组委员会的陈述,并回答了小组委员会在第四十四届会议结束时提出的一个问题。该代表团在第四十六届会议上表示,将对小组委员会的陈述作出更全面的陈述。

6. 小组委员会决定,其成员将在闭会期继续就划界案开展工作,小组委员会将在第四十六届会议期间继续审议该划界案,包括与代表团举行会议。

7. 小组委员会在第四十六届会议期间的会议将于 2018 年 2 月 12 日至 23 日举行。

¹ 出于健康考虑,卡尔恩吉先生出席了 2017 年 11 月 6 日至 24 日的会议,格卢莫夫先生出席了 11 月 13 日至 24 日的会议。由于个人原因,马含加先生出席了 2017 年 10 月 16 日至 11 月 20 日和 11 月 24 日的会议。

² 提交给委员会的划界案的完整清单,见 www.un.org/Depts/los/clcs_new/commission_submissions.htm。

³ 联合国,《条约汇编》,第 1833 卷,第 31363 号。

⁴ 2015 年 8 月 3 日提交的划界案;见 www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_rus_rev1.htm。

⁵ 关于为审议向大陆架界限委员会提交的划界案确定的工作方式的材料,见委员会议事规则附件三(CLCS/40/Rev.1)。

审议巴西提交的巴西南部区域部分修订的划界案⁶

小组委员会的工作进展

8. 小组委员会在阿沃西卡先生的主持下，于 2017 年 10 月 16 日至 27 日举行了会议。在此期间，小组委员会继续对划界案进行主要的科学和技术审查。
9. 小组委员会没有与代表团举行会议，但收到了对小组委员会在第四十四届会议结束时提出的澄清要求所作的部分回应。巴西代表团指出，因一些问题的复杂性，它将在委员会第四十六届会议上提供其余的答复。
10. 小组委员会决定在第四十六届会议期间继续审议该划界案，包括与代表团举行会议。
11. 小组委员会在第四十六届会议期间的会议将于 2018 年 2 月 26 日至 3 月 2 日和 3 月 12 日至 16 日举行。

审议法国和南非联合提交的克罗泽群岛和爱德华王子群岛地区划界案⁷

小组委员会的工作进展

12. 小组委员会在恩朱古纳先生主持下，于 2017 年 10 月 16 日至 27 日举行了会议。在此期间，小组委员会继续对划界案进行主要的科学和技术审查，重点是编写一份文件，介绍审查划界案的意见和一般性结论，并在会议结束时转交给联合代表团，但有一项谅解，即该文件取代了议事规则附件三第 10.3 段所设想的陈述。
13. 没有与联合代表团举行会议，联合代表团已经通知小组委员会说，它无法根据议事规则附件三第 10.4 段，对该附件第 10.3 段规定的陈述作出回应，因为它还在收集更多的数据和信息。
14. 小组委员会决定继续在第四十六届会议期间审议该划界案，包括可能的陈述或小组委员会与联合代表团交流看法。
15. 小组委员会在第四十六届会议期间的会议将于 2018 年 2 月 26 日至 3 月 2 日和 3 月 12 日至 16 日举行。

审议肯尼亚提交的划界案⁸

小组委员会的工作

16. 小组委员会在海尼森先生主持下，于 2017 年 11 月 20 日至 12 月 1 日举行了会议。在此期间，小组委员会继续对划界案进行主要的科学和技术审查。

⁶ 划界案于 2015 年 4 月 10 日提交；见 www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_bra_rev.htm。

⁷ 划界案于 2009 年 5 月 6 日提交，2013 年 3 月 26 日修订；见 www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_frazaf_34_2009.htm。

⁸ 划界案于 2009 年 5 月 6 日提交；见 www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_ken_35_2009.htm。

17. 在闭会期间，代表团回应了小组委员会第四十四届会议提出的澄清要求之一，并提供了更多的数据和资料。小组委员会还注意到代表团于 2017 年 11 月 2 日向委员会提交的与划界案有关的来函。小组委员会向代表团转交了一份来文，概述其审议划界案的进展情况。

18. 小组委员会决定在第四十六届会议期间继续审议该划界案。

19. 小组委员会在第四十六届会议期间的会议将于 2018 年 1 月 29 日至 2 月 2 日举行。

审议尼日利亚提交的划界案⁹

小组委员会的工作进展

20. 小组委员会在马含加先生主持下，于 2017 年 10 月 30 日至 11 月 17 日举行了会议。在此期间，小组委员会继续对划界案进行主要的科学和技术审查。

21. 小组委员会与尼日利亚代表团举行了两次会议，会议期间，小组委员会作了陈述。代表团表示，它将在第四十六届会议上对该陈述作出全面的回应。小组委员会随后向代表团发送了一份来函，其中载有与其陈述有关的解释，并在审查迄今为止提交的数据和资料的基础上提出了更多的澄清要求。

22. 小组委员会决定，其成员将在闭会期继续就划界案开展工作，小组委员会将在第四十六届会议期间继续审议该划界案，包括与代表团举行会议。

23. 小组委员会在第四十六届会议期间的会议将于 2018 年 2 月 12 日至 23 日举行。

审议法国提交的关于留尼汪岛及圣保罗和阿姆斯特丹群岛的划界案¹⁰

小组委员会的工作进展

24. 小组委员会在马东先生主持下，于 2017 年 10 月 30 日至 11 月 17 日举行了会议。在此期间，小组委员会继续对划界案进行主要的科学和技术审查。

25. 小组委员会与代表团举行了三次会议，代表团在会上回应了小组委员会第四十四届会议提出的澄清要求，包括提供更多的数据和资料。

26. 小组委员会决定，其成员将在闭会期继续就划界案开展工作，小组委员会将在第四十六届会议期间继续审议该划界案。

27. 小组委员会在第四十六届会议期间的会议将于 2018 年 2 月 12 日至 23 日举行。

⁹ 划界案于 2009 年 5 月 7 日提交，2016 年 11 月 18 日修订；见 www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nga_38_2009.htm。

¹⁰ 划界案于 2009 年 5 月 8 日提交；见 www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_fra_40_2009.htm。

审议科特迪瓦提交的划界案¹¹

小组委员会的工作进展

28. 小组委员会由马舍加先生担任主席，莫舍先生担任代理主席，于 2017 年 11 月 20 日至 12 月 1 日举行会议。在此期间，小组委员会继续对划界案进行主要的科学和技术审查。特别是，它审议了闭会期间提交的补充数据和资料。委员会从代表团获悉，在国际海洋法法庭特别分庭于 2017 年 9 月 23 日就加纳和科特迪瓦在大西洋的海洋划界争端案作出裁判后，根据议事规则附件二第 3 节关于获取机密数据和资料的条款，不应再适用于修正的划界案和所有相关材料。^{12、13}

29. 小组委员会与代表团举行了两次会议，代表团在会上回应了小组委员会第四十四届会议提出的澄清要求，小组委员会作了一个回应陈述。代表团还针对小组委员会在首次会议期间提出的澄清初步要求，向小组委员会递交了更多资料。在这些会议之后，小组委员会致函代表团，提出了更多澄清要求。

30. 小组委员会认为，鉴于代表团提供的关于国际海洋法法庭特别分庭 2017 年 9 月 23 日作出的裁判的新资料，小组委员会就从属权利检验达成的结论需要从属于科特迪瓦陆地领土自然延伸的斜坡点的有效坡脚重新检查。这将在划界案的主要科学技术审查中完成。

31. 小组委员会决定其成员在休会期间将继续审议划界案，并将在第四十六届会议期间继续审议划界案，其中可能包括与代表团的会议。

32. 小组委员会在第四十六届会议期间的会议将于 2018 年 1 月 29 日至 2 月 2 日举行。

审议斯里兰卡提交的划界案¹⁴

小组委员会的工作进展

33. 小组委员会在亚涅斯先生主持下，于 2017 年 11 月 20 日至 12 月 1 日举行了会议。在此期间，小组委员会继续对划界案进行主要的科学和技术审查。

34. 小组委员会与代表团举行了三次会议，代表团在会上就部分回应小组委员会在第四十四届会议上的要求做了陈述。小组委员会就其对这些回应的意见作了陈述，之后，小组委员会和代表团就所提交的数据和资料交换了意见。小组委员会在与代表团举行的这些会议期间提出进一步澄清的要求，随后以书面形式转交这些要求。

35. 小组委员会决定，其成员在闭会期间将继续各自就该划界案开展工作，小组委员会将在第四十六届会议期间继续审议该划界案。

¹¹ 划界案于 2009 年 5 月 8 日提交，2016 年 3 月 24 日修订；见 www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_civ_42_2009.htm。

¹² 加纳和科特迪瓦在大西洋的海上划界争端(加纳/科特迪瓦)，第 23 号案件。

¹³ 另见 CLCS/95，第 107 段。

¹⁴ 划界案于 2009 年 5 月 8 日提交；见 www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_lka_43_2009.htm。

36. 小组委员会在第四十六届会议期间的会议将于 2018 年 1 月 29 日至 2 月 2 日举行。

审议葡萄牙提交的划界案¹⁵

小组委员会的工作进展

37. 小组委员会在德兰德罗-克拉克女士主持下于 2017 年 10 月 16 日至 27 日举行了会议。在此期间，小组委员会继续对划界案进行主要的科学和技术审查。它还审议了闭会期间代表团对小组委员会在第四十四届会议期间提出的询问和澄清要求的回应。

38. 小组委员会与代表团举行了两次会议，在此期间，代表团对小组委员会在第四十四届会议期间提出的询问和澄清要求作出回应，小组委员会就划界案和代表团的回应提出了初步意见。小组委员会随后向代表团转交了一份来文，其中载有关于划界案的其他澄清要求。

39. 小组委员会决定，其成员将在闭会期间继续审议划界案，并将在第四十六届会议期间继续审议划界案，其中包括与代表团的会议。

40. 小组委员会在第四十六届会议期间的会议将于 2018 年 2 月 26 日至 3 月 2 日和 3 月 12 日至 16 日举行。

其他事项

信托基金

41. 秘书处向委员会成员通报了信托基金的情况，以便支付委员会发展中国家成员参加其会议的费用。在第四十四届会议上，向委员会七名成员提供了大约 120 353 美元的财政援助。在第四十五届会议上，估计共向委员会七名成员提供了 117 369 美元的财政援助。

讲习班

42. 根据第四十四届会议的决定，¹⁶ 委员会所有成员以讲习班的形式举行了两次为期半天的会议，讨论了如何适用第三次联合国海洋法会议最后文件所附的“关于确定大陆边外缘所用具体方法的谅解声明”的各项内容的问题。

保密问题委员会

43. 在第四十五届会议期间，保密委员会举行了几次会议。¹⁷

¹⁵ 划界案于 2009 年 5 月 11 日提交，2017 年 8 月 1 日修订；见 www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_prt_44_2009.htm。

¹⁶ CLCS/100，第 90 段。

¹⁷ 也见 CLCS/100，第 84 和 85 段。

2018 年委员会会议¹⁸

44. 2018 年，委员会将举行三届会议：2018 年 1 月 29 日至 3 月 16 日第四十六届会议，2018 年 2 月 5 日至 9 日和 3 月 5 日至 9 日举行全体会议；2018 年 7 月 16 日至 8 月 31 日举行第四十七届会议，2018 年 8 月 6 日至 10 日和 8 月 27 日至 31 日举行全体会议；¹⁹ 2018 年 10 月 15 日至 11 月 30 日举行第四十八届会议，不举行全体会议。

秘书处支助

45. 由主席和四名副主席组成的委员会主席团赞赏和感谢地注意到海洋事务和海洋法司向其提供的高标准秘书处服务，并表示希望，尽管该司的工作量预计会增加，该司能维持对委员会的同等水平的支助。

¹⁸ 见 CLCS/100，第 91 段。

¹⁹ 委员会获悉，尽管其第四十四届会议作出了决定，但由于后勤原因，第四十七届会议的日期需要调整。该届会议全体会议的时间表保持不变。